

PARTE SECONDA

**ATTI
DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE**

Arrêté n° 253 du 16 mai 2023,

portant approbation des dénominations officielles de cinq localités de la commune de Rhêmes-Notre-Dame, aux termes du premier alinéa de l'article 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976.

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

1. Aux termes du premier alinéa de l'article 1^{er} bis de la loi régionale n° 61 du 9 décembre 1976, sont approuvées les dénominations officielles des localités de la commune de Rhêmes-Notre-Dame mentionnées ci-après :

- 1) Le Broillat
- 2) Le Cor
- 3) Les Glairs
- 4) Les Soches
- 5) Le Tsé

2. Les dénominations visées au point précédent s'ajoutent à celles des villages, des hameaux et des localités déjà approuvées par l'arrêté du président de la Région n° 161 du 21 mai 2010.

3. La Commune de Rhêmes-Notre-Dame est chargée de l'adoption des actes découlant du présent arrêté.

4. Aux termes de l'article 3 de la LR n° 61/1976, le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région à des fins d'information et, pendant trente jours consécutifs, au tableau d'affichage de la Commune de Rhêmes-Notre-Dame.

5. La structure « Collectivités locales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 16 mai 2023

Le président,
Renzo TESTOLIN

Decreto 19 maggio 2023 n. 263

Aggiornamento della composizione dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006 e successive modifiche e integrazioni.

DEUXIÈME PARTIE

**ACTES
DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION**

Decreto 16 maggio 2023, n. 253.

Approvazione della denominazione ufficiale di cinque località del comune di Rhêmes-Notre-Dame, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

1. È approvata, ai sensi dell'art. 1 bis, comma 1, della legge regionale 9 dicembre 1976, n. 61, la denominazione ufficiale delle sottoindicate località del comune di Rhêmes-Notre-Dame:

- 1) Le Broillat
- 2) Le Cor
- 3) Les Glairs
- 4) Les Soches
- 5) Le Tsé

2. Le denominazioni di cui al comma precedente si aggiungono alle denominazioni ufficiali dei villaggi, delle frazioni, dei luoghi e di ogni altra località del comune di Rhêmes-Notre-Dame approvate con il decreto del presidente della Regione n. 161 del 21 maggio 2010.

3. Sarà cura del Comune di Rhêmes-Notre-Dame provvedere all'adozione degli atti conseguenti al presente decreto.

4. A norma dell'art. 3 della LR n. 61/76, il presente decreto sarà pubblicato a fini informativi sul Bollettino ufficiale della Regione e, per trenta giorni consecutivi, all'albo pretorio del Comune di Rhêmes-Notre-Dame.

5. La struttura Enti locali è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 16 maggio 2023.

Il Presidente,
Renzo TESTOLIN

Arrêté n° 263 du 19 mai 2023,

portant mise à jour de la composition du Guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué par l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006.

IL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Omissis

decreta

- 1) di nominare quali componenti dello Sportello Unico per l'Immigrazione della Regione Autonoma Valle d'Aosta, costituito presso la Struttura organizzativa Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato con decreto n. 68 del 20 febbraio 2006 e successive modifiche e integrazioni:
 - a) in rappresentanza della Regione Autonoma Valle d'Aosta, la Dott.ssa Rosaria Castronovo, Dirigente della Struttura Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, e, in caso di sua assenza o impedimento, la Dott.ssa Roberta Quattrocchio, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato;
 - b) in rappresentanza dell'Ispettorato Territoriale del Lavoro di Aosta il Dott. Fabio Costanzo e, in caso di sua assenza o impedimento, il Direttore ad Interim Dott. ssa Tiziana Morra;
 - c) in rappresentanza della Questura di Aosta il Vice Questore della Polizia di Stato Dott. Francesco Menchiari, l'Ispettore della Polizia di Stato Fabio Grosso in qualità di supplente, e in caso di assenza o impedimento di entrambi l'Assistente Capo Coordinatore della Polizia di Stato Ignazio Ruggiero;
- 2) di individuare quale responsabile dello Sportello Unico per l'Immigrazione la Dott.ssa Rosaria Castronovo, Dirigente della Struttura Affari di Prefettura del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato, e, in caso di sua assenza o impedimento, la Dott.ssa Roberta Quattrocchio, Coordinatore del Dipartimento legislativo e aiuti di Stato;
- 3) il presente decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione autonoma Valle d'Aosta;
- 4) la Struttura organizzativa Affari di Prefettura è incaricata dell'esecuzione del presente decreto.

Aosta, 19 maggio 2023.

Il Presidente*
Renzo TESTOLIN

*nell'esercizio di attribuzioni prefettizie

**ATTI
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Decreto 22 maggio 2023 n. 610.

Pronuncia di esproprio a favore del Comune di Challand-

LE PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Omissis

arrête

- 1) Le Guichet unique de l'immigration de la Région autonome Vallée d'Aoste, constitué auprès de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État au sens de l'arrêté du président de la Région n° 68 du 20 février 2006, est composé comme suit :
 - a) Mme Rosaria Castronovo, dirigeante de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État, en qualité de représentante de la Région, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celle-ci, Mme Roberta Quattrocchio, coordinatrice dudit département ;
 - b) M. Fabio Costanzo, en qualité de représentant de l'Inspection territoriale du travail d'Aoste, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, Mme Tiziana Morra, directrice intérimaire de ladite inspection ;
 - c) M. Francesco Menchiari, vice-questeur de la Police d'État ou, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, M. Fabio Grosso, inspecteur de la Police d'État, en qualité de représentants de la Questure d'Aoste, ou, en cas d'absence ou d'empêchement de ceux-ci, M. Ignazio Ruggiero, assistant coordinateur en chef de la Police d'État.
- 2) Mme Rosaria Castronovo, dirigeante de la structure « Affaires préfectorales » du Département législatif et aides d'État, est nommée responsable du Guichet unique de l'immigration ; en cas d'absence ou d'empêchement, elle est remplacée par Mme Roberta Quattrocchio, coordinatrice dudit département.
- 3) Le présent arrêté est publié au Bulletin officiel de la Région.
- 4) La structure « Affaires préfectorales » est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Fait à Aoste, le 19 mai 2023.

Le président*,
Renzo TESTOLIN

* dans l'exercice de ses fonctions préfectorales.

**ACTES
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Acte n° 610 du 22 mai 2023,

portant expropriation, en faveur de la Commune de

Saint-Victor degli immobili necessari ai lavori di riqualificazione dell'ex bacino di Isollaz in Comune di Challand-Saint-Victor e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
ESPROPRIAZIONI, VALORIZZAZIONE
DEL PATRIMONIO E CASA DA GIOCO

Omissis

decide

1°) ai sensi dell'art. 18 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11, è pronunciato a favore del Comune di Challand-Saint-Victor con sede in frazione Ville n. 218 C.F.: 81002010072 l'espropriazione degli immobili di seguito descritti, siti nel Comune di CHALLAND- SAINT-VICTOR, necessari ai lavori di riqualificazione dell'ex bacino di Isollaz, determinando, come indicato appresso, la misura dell'indennità provvisoria di esproprio da corrispondere alle ditte sottoriportate:

COMUNE CENSUARIO DI CHALLAND-SAINT-VICTOR

1) THIEBAT Vanina - Omissis

F. 26 n. 925 (ex 114) di mq 148 zona Ei21 - Ad3Catasto Terreni
Indennità: euro 1.635,00 (area non agricola)
Indennità: euro 253,50 (area agricola)

2) JOLY Carlo Eugenio - Omissis

F. 26 n. 927 (ex 450) di mq 37 zona Ei21- Ad3 Catasto Terreni
Indennità: euro 315,00 (area non agricola)
Indennità: euro 104,00 (area agricola)

3) YON Elisabetta - Omissis

F. 26 n. 929(ex 117) di mq 11 zona Bb2 Catasto Terreni
Indennità: euro 165,00 (area non agricola)

2°) il presente Decreto viene notificato ai sensi dell'art. 7 – comma 2 e dell'art. 25 della L.R. 2 luglio 2004 n. 11 “Disciplina dell'espropriazione per pubblica utilità in Valle d'Aosta”, ai proprietari dei terreni espropriati, nelle forme degli atti processuali civili unitamente alla dichiarazione dell'eventuale accettazione dell'indennità;

3°) in caso di accettazione o non accettazione delle indennità sarà cura del beneficiario dell'espropriazione (Comune di CHALLAND-SAINT-VICTOR) provvedere al pagamento diretto ovvero al deposito delle indennità stesse, ai sensi degli art.li 27 e 28 della legge regionale 2 luglio 2004, n. 11 e della deliberazione della Giunta regionale n. 646 dell'8 maggio 2015 riconoscendo le maggiorazioni dovute e applicando il regime fiscale di cui all'art. 35 del D.P.R. 327/2001, nei casi previsti dalla normativa vigente

4°) ai sensi dell'art. 19 – comma 3, l'estratto del presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale

Challand-Saint-Victor, des biens immeubles nécessaires à la requalification de l'ancien bassin d'Isollaz, sur le territoire de ladite Commune, ainsi que fixation des indemnités provisoires d'expropriation y afférentes, aux termes de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004.

LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« EXPROPRIATIONS, VALORISATION
DU PATRIMOINE ET MAISON DE JEU »

Omissis

décide

1) Aux termes de l'art. 18 de la loi régionale n° 11 du 2 juillet 2004 (Réglementation de la procédure d'expropriation pour cause d'utilité publique en Vallée d'Aoste et modification des lois régionales n° 44 du 11 novembre 1974 et n° 11 du 6 avril 1998), les biens immeubles indiqués ci-après, situés sur le territoire de la Commune de Challand-Saint-Victor et nécessaires à la requalification de l'ancien bassin d'Isollaz, sont expropriés en faveur de ladite Commune (218, hameau de Ville – code fiscal 81002010072) ; les indemnités provisoires d'expropriation à verser aux propriétaires concernés figurent ci-après :

COMMUNE DE CHALLAND-SAINT-VICTOR

2) Aux termes du deuxième alinéa de l'art. 7 et de l'art. 25 de la LR n° 11/2004, le présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés dans les formes prévues pour les actes relevant de la procédure civile, assorti du modèle de déclaration d'acceptation de l'indemnité.

3) Aux termes des art. 27 et 28 de la LR n° 11/2004 et de la délibération du Gouvernement régional n° 646 du 8 mai 2015, la Commune de Challand-Saint-Victor, bénéficiaire de l'expropriation, pourvoit soit au paiement direct des indemnités, en cas d'acceptation, en appliquant les majorations dues et le régime fiscal visé à l'art. 35 du décret du président de la République n° 327 du 8 juin 2001 dans les cas prévus par la réglementation en vigueur, soit à leur consignation, en cas de refus.

4) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 19 de la LR n° 11/2004, le présent acte est publié par extrait au Bulletin

della Regione;

- 5°) l'esecuzione del Decreto di esproprio ha luogo con la redazione del verbale di immissione nel possesso dei beni espropriati, ai sensi dell'art. 20 – comma 1 della L.R. 2 luglio 2004, n. 11;
- 6°) ai sensi dell'art. 20 – comma 3 della medesima norma, un avviso contenente l'indicazione dell'ora e del giorno in cui è prevista l'esecuzione del presente provvedimento, sarà notificato ai proprietari almeno sette giorni prima a cura e spese dell'amministrazione comunale;
- 7°) il presente provvedimento è registrato, trascritto e volturato in termini di urgenza presso i competenti uffici, a cura dell'amministrazione regionale e a spese dell'amministrazione espropriante;
- 8°) avverso il presente Decreto può essere opposto ricorso al competente Tribunale Amministrativo Regionale entro i termini di legge.

Aosta, 22 maggio 2023.

Il Dirigente
Annamaria ANTONACCI

**ASSESSORATO SANITÀ, SALUTE
E POLITICHE SOCIALI**

Provvedimento dirigenziale 28 aprile 2023, n. 2465

Presa d'atto delle disposizioni di cui al decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 e delle relative considerazioni espresse dal Tar Lazio in ordine ai termini di scadenza relativi alla procedura di ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018.

**IL COORDINATORE REGGENTE
DEL DIPARTIMENTO SANITÀ E SALUTE**

Vista la legge regionale 23 luglio 2010, n. 22 (Nuova disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli enti del comparto unico della Valle d'Aosta. Abrogazione della legge regionale 23 ottobre 1995, n. 45, e di altre leggi in materia di personale) e, in particolare, l'articolo 4, relativo alle funzioni della direzione amministrativa;

Richiamate le seguenti deliberazioni della Giunta regionale:

- n. 1335 in data 9 dicembre 2020, concernente la revisione della struttura organizzativa dell'Amministrazione regionale a decorrere dal 1° gennaio 2021, come modificata dalle successive n. 1357 in data 14 dicembre 2020 e n. 110 in data 8 febbraio 2021;
- n. 1057 in data 15 settembre 2022, recante il conferimento, al sottoscritto, delle funzioni di reggenza del Dipartimento Sanità e salute, livello 1, graduazione A, a decor-

officiel de la Région.

- 5) Aux termes du premier alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, l'établissement du procès-verbal de prise de possession des biens expropriés vaut exécution du présent acte.
- 6) Aux termes du troisième alinéa de l'art. 20 de la LR n° 11/2004, un avis indiquant le jour et l'heure d'exécution du présent acte est notifié aux propriétaires des biens expropriés au moins sept jours auparavant, par les soins et aux frais de la Commune de Challand-Saint-Victor.
- 7) Le présent acte est transmis aux bureaux compétents en vue de son enregistrement et de sa transcription, avec procédure d'urgence, et le transfert du droit de propriété est inscrit au cadastre, par les soins de l'Administration régionale et aux frais de la Commune de Challand-Saint-Victor.
- 8) Un recours contre le présent acte peut être introduit auprès du tribunal administratif régional compétent dans les délais prévus par la loi.

Fait à Aoste, le 22 mai 2023.

La dirigeante,
Annamaria ANTONACCI

**ASSESSORAT DE LA SANTÉ, DU BIEN-ÊTRE
ET DES POLITIQUES SOCIALES**

Acte du dirigeant n° 2465 du 28 avril 2023,

portant reconnaissance des dispositions du décret-loi n° 34 du 30 mars 2023 et des considérations formulées par le tribunal administratif régional du Latium, relatives au délai prévu par la procédure de compensation de l'excédent de dépenses pour les dispositifs médicaux de la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de 2015, 2016, 2017 et 2018.

**LE COORDINATEUR PAR INTÉRIM
DU DÉPARTEMENT DE LA SANTÉ ET DU BIEN-ÊTRE**

Vu la loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010 portant nouvelle réglementation de l'organisation de l'Administration régionale et des collectivités et organismes publics du statut unique de la Vallée d'Aoste et abrogation de la loi régionale n° 45 du 23 octobre 1995 et d'autres lois en matière de personnel, et, notamment, son art. 4 relatif aux fonctions des organes de direction administrative ;

Rappelant les délibérations du Gouvernement régional :

- n° 1335 du 9 décembre 2020 portant nouvelle définition, à compter du 1^{er} janvier 2021, des structures organisationnelles de l'Administration régionale, telle qu'elle a été modifiée par les délibérations du Gouvernement régional n° 1357 du 14 décembre 2020 et n° 110 du 8 février 2021 ;
- n° 1057 du 15 septembre 2022 portant attribution, par intérim, des fonctions de dirigeant du premier niveau (position A) du Département de la santé et du bien-être au signa-

rere dal 17 settembre 2022; N. 2465 in data 28-04-2023

- n. 1614 in data 28 dicembre 2022, concernente l'approvazione del documento tecnico di accompagnamento al bilancio e del bilancio finanziario gestionale per il triennio 2023/2025 e delle connesse disposizioni applicative;

Visto il proprio provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022, recante "Definizione dell'elenco delle aziende fornitrici di dispositivi medici e attribuzione dei relativi importi da queste dovuti per il ripiano del superamento del tetto di spesa della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018";

Visto il proprio provvedimento dirigenziale n. 1298 dell'8 marzo 2023, recante "Presa d'atto delle disposizioni di cui al decreto-legge 29 dicembre 2022, n. 198, come convertito, con modificazioni, dalla legge 24 febbraio 2023, n. 14, in ordine ai termini di scadenza relativi alla procedura di ripiano del superamento del tetto di spesa dei dispositivi medici della Regione autonoma Valle d'Aosta per gli anni 2015, 2016, 2017 e 2018. Modifica del punto 4 del provvedimento dirigenziale n. 8049 del 14 dicembre 2022.";

Visto il decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 (Misure urgenti a sostegno delle famiglie e delle imprese per l'acquisto di energia elettrica e gas naturale, nonché in materia di salute e adempimenti fiscali), pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale n. 76 del 30 marzo 2023, e, in particolare, l'articolo 8, comma 3, il quale dispone che: "3. Le aziende fornitrici di dispositivi medici, che non hanno attivato contenzioso o che rinunciano al contenzioso eventualmente attivato, versano a ciascuna regione e provincia autonoma, entro il 30 giugno 2023, la restante quota rispetto a quella determinata dai provvedimenti regionali e provinciali di cui all'articolo 9-ter, comma 9-bis, quarto periodo, del decreto-legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, nella misura pari al 48 per cento dell'importo indicato nei predetti provvedimenti regionali e provinciali. Per le aziende fornitrici di dispositivi medici che non rinunciano al contenzioso attivato, resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali. In caso di inadempimento da parte delle aziende fornitrici di dispositivi medici a quanto disposto dal primo periodo e dal secondo periodo del presente comma, restano ferme le disposizioni di cui al quinto e sesto periodo del medesimo articolo 9-ter, comma 9-bis.";

Considerato che, alla luce delle nuove disposizioni di cui al sopra richiamato decreto-legge 34/2023, nell'ambito dei contenziosi in corso, il Tribunale amministrativo regionale del Lazio - Sezione Terza Quater, ha ritenuto che "Avuto riguardo al tenore testuale e alla ratio dell'art. 8 del D.L. n. 34/2023, la predetta norma debba essere interpretata nel senso che, fino all'indicata data del 30.6.2023, le aziende fornitrici di dispositivi medici che abbiano proposto ricorso possano rinunciare ai giudizi intrapresi, usufruendo in tal modo della norma di favore che consente il pagamento di un importo ridotto rispetto a quanto originariamente richiesto, con la conseguenza che, fino all'indicata data, l'amministrazione non può pretendere da parte delle aziende del settore il pagamento di quanto dovuto, sia questo l'importo originariamente richiesto oppure l'importo ridotto previsto dalla

taire du présent acte, à compter du 17 septembre 2022 ;

- n° 1614 du 28 décembre 2022 portant approbation du document technique d'accompagnement du budget et du budget de gestion 2023/2025 et des dispositions d'application y afférentes ;

Vu l'acte du dirigeant n° 8049 du 14 décembre 2022 portant approbation de la liste des fournisseurs de dispositifs médicaux et des montants dus par ceux-ci en vue de la compensation de l'excédent de dépenses de la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de 2015, 2016, 2017 et 2018 ;

Vu l'acte du dirigeant n° 1298 du 8 mars 2023 portant reconnaissance des dispositions du décret-loi n° 198 du 29 décembre 2022, converti, avec modifications, par la loi n° 14 du 24 février 2023, relatives au délai prévu par la procédure de compensation de l'excédent de dépenses pour les dispositifs médicaux de la Région autonome Vallée d'Aoste au titre de 2015, 2016, 2017 et 2018, et modification du point 4 du dispositif de l'acte du dirigeant n° 8049 du 14 décembre 2022 ;

Vu le décret-loi n° 34 du 30 mars 2023 portant mesures urgentes en faveur des familles et des entreprises pour l'achat d'énergie électrique et de gaz naturel, ainsi qu'en matière de santé et d'obligations fiscales, publié au journal officiel de la République italienne n° 76 du 30 mars 2023, et notamment, le troisième alinéa de son art. 8 qui prévoit ce qui suit : « *Le aziende fornitrici di dispositivi medici, che non hanno attivato contenzioso o che rinunciano al contenzioso eventualmente attivato, versano a ciascuna regione e provincia autonoma, entro il 30 giugno 2023, la restante quota rispetto a quella determinata dai provvedimenti regionali e provinciali di cui all'articolo 9-ter, comma 9-bis, quarto periodo, del decreto-legge 19 giugno 2015, n. 78, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2015, n. 125, nella misura pari al 48 per cento dell'importo indicato nei predetti provvedimenti regionali e provinciali. Per le aziende fornitrici di dispositivi medici che non rinunciano al contenzioso attivato, resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali. In caso di inadempimento da parte delle aziende fornitrici di dispositivi medici a quanto disposto dal primo periodo e dal secondo periodo del presente comma, restano ferme le disposizioni di cui al quinto e sesto periodo del medesimo articolo 9-ter, comma 9-bis.* » ;

Considérant qu'au sens des dispositions du décret-loi n° 34/2023, dans le cadre des litiges en cours, le tribunal administratif régional du Latium - Sezione Terza Quater - a établi ce qui suit : « *Avuto riguardo al tenore testuale e alla ratio dell'art. 8 del D.L. n. 34/2023, la predetta norma debba essere interpretata nel senso che, fino all'indicata data del 30.6.2023, le aziende fornitrici di dispositivi medici che abbiano proposto ricorso possano rinunciare ai giudizi intrapresi, usufruendo in tal modo della norma di favore che consente il pagamento di un importo ridotto rispetto a quanto originariamente richiesto, con la conseguenza che, fino all'indicata data, l'amministrazione non può pretendere da parte delle aziende del settore il pagamento di quanto dovuto, sia questo l'importo originariamente richiesto oppure l'importo ridotto previsto dalla norma di cui sopra. D'al-*

norma di cui sopra. D'altronde il richiamato comma 3, nella parte in cui, al secondo periodo, si riferisce alle aziende che non rinunciano al contenzioso attivato, disponendo che "resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali" non specifica il relativo termine di adempimento, non potendosi, pertanto, se non fare riferimento all'indicata data del 30.6.2023" e ha affermato che "non essendo più operativo il termine di adempimento come prorogato al 30.4.2023 [si deve] invece, fare riferimento al diverso e spostato termine in avanti del 30.6.2023" (v. decreto presidenziale n. 01959/2023 REG.PROV.PRES. pubblicato in data 7 aprile 2023 e ordinanza n. 02024/2023 REG.PROV.CAU pubblicata in data 13 aprile 2023);

Considerato che quanto sopra esposto porta a ritenere che anche per le aziende fornitrici di dispositivi medici che hanno attivato un contenzioso in materia di pay-back il termine ultimo per provvedere al versamento delle somme richieste scade il 30 giugno 2023 (e non il 30 aprile 2023), in quanto fino a tale data le predette aziende possono decidere di rinunciare ai ricorsi proposti (eventualmente anche discostandosi da una loro precedente espressa determinazione di non rinunciare alle azioni legali intraprese) per usufruire della norma "di favore" che consente un pagamento ridotto rispetto a quello originariamente dovuto;

DECIDE

1. di prendere atto di quanto disposto dal decreto-legge 30 marzo 2023, n. 34 (Misure urgenti a sostegno delle famiglie e delle imprese per l'acquisto di energia elettrica e gas naturale, nonché in materia di salute e adempimenti fiscali), articolo 8, comma 3;
2. di prendere atto di quanto affermato dal Tribunale amministrativo regionale del Lazio – Sezione Terza Quater in ordine alle nuove disposizioni di cui al decreto-legge 34/2023, secondo cui "Avuto riguardo al tenore testuale e alla ratio dell'art. 8 del D.L. n. 34/2023, la predetta norma debba essere interpretata nel senso che, fino all'indicata data del 30.6.2023, le aziende fornitrici di dispositivi medici che abbiano proposto ricorso possano rinunciare ai giudizi intrapresi, usufruendo in tal modo della norma di favore che consente il pagamento di un importo ridotto rispetto a quanto originariamente richiesto, con la conseguenza che, fino all'indicata data, l'amministrazione non può pretendere da parte delle aziende del settore il pagamento di quanto dovuto, sia questo l'importo originariamente richiesto oppure l'importo ridotto previsto dalla norma di cui sopra. D'altronde il richiamato comma 3, nella parte in cui, al secondo periodo, si riferisce alle aziende che non rinunciano al contenzioso attivato, disponendo che "resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali" non specifica il relativo termine di adempimento, non potendosi, pertanto, se non fare riferimento all'indicata data del 30.6.2023" e secondo cui "non essendo più operativo il termine di adempimento come prorogato al 30.4.2023 [si deve] invece, fare riferimento al diverso e spostato termine in avanti del 30.6.2023" (v. decreto presidenziale n. 01959/2023 REG.PROV.PRES. pubblicato in data 7 aprile 2023 e ordinanza n. 02024/2023 REG.PROV.CAU

tronde il richiamato comma 3, nella parte in cui, al secondo periodo, si riferisce alle aziende che non rinunciano al contenzioso attivato, disponendo che "resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali" non specifica il relativo termine di adempimento, non potendosi, pertanto, se non fare riferimento all'indicata data del 30.6.2023" e ha affermato che "non essendo più operativo il termine di adempimento come prorogato al 30.4.2023 [si deve] invece, fare riferimento al diverso e spostato termine in avanti del 30.6.2023 », comme il *appert du décret du président n° 01959/2023 REG.PROV.PRES.*, publié le 7 avril 2023, et de l'ordonnance n° 02024/2023 REG.PROV.CAU, publiée le 13 avril 2023 ;

Considérant qu'il y a donc lieu d'établir que le délai pour le versement des sommes requises aux fournisseurs de dispositifs médicaux qui ont engagé un litige en matière de *pay-back* est fixé au 30 juin 2023, et non pas au 30 avril 2023, en raison du fait que jusqu'à cette date lesdits fournisseurs peuvent renoncer aux recours proposés, même s'ils avaient précédemment décidé de ne pas renoncer aux actions légales en cours, pour pouvoir bénéficier de la disposition de faveur qui prévoit le paiement d'un montant réduit par rapport à la somme due,

décide

1. Il est pris acte des dispositions du troisième alinéa de l'art. 8 du décret-loi n° 34 du 30 mars 2023 portant mesures urgentes en faveur des familles et des entreprises pour l'achat d'énergie électrique et de gaz naturel, ainsi qu'en matière de santé et d'obligations fiscales.
2. Il est pris acte des considérations formulées par le tribunal administratif régional du Latium - *Sezione Terza Quater* - au sujet des dispositions du décret-loi n° 34/2023, à savoir : « *Avuto riguardo al tenore testuale e alla ratio dell'art. 8 del D.L. n. 34/2023, la predetta norma debba essere interpretata nel senso che, fino all'indicata data del 30.6.2023, le aziende fornitrici di dispositivi medici che abbiano proposto ricorso possano rinunciare ai giudizi intrapresi, usufruendo in tal modo della norma di favore che consente il pagamento di un importo ridotto rispetto a quanto originariamente richiesto, con la conseguenza che, fino all'indicata data, l'amministrazione non può pretendere da parte delle aziende del settore il pagamento di quanto dovuto, sia questo l'importo originariamente richiesto oppure l'importo ridotto previsto dalla norma di cui sopra. D'altronde il richiamato comma 3, nella parte in cui, al secondo periodo, si riferisce alle aziende che non rinunciano al contenzioso attivato, disponendo che "resta fermo l'obbligo del versamento della quota integrale a loro carico, come determinata dai richiamati provvedimenti regionali o provinciali" non specifica il relativo termine di adempimento, non potendosi, pertanto, se non fare riferimento all'indicata data del 30.6.2023" e secondo cui "non essendo più operativo il termine di adempimento come prorogato al 30.4.2023 [si deve] invece, fare riferimento al diverso e spostato termine in avanti del 30.6.2023 », comme il *appert du décret du président n° 01959/2023 REG.PROV.PRES.*, publié le 7 avril 2023, et de l'ordonnance n°*

pubblicata in data 13 aprile 2023);

- di aderire all'interpretazione esposta al punto precedente e, conseguentemente, di ritenere che anche per le aziende fornitrici di dispositivi medici che hanno attivato un contenzioso in materia di pay-back il termine ultimo per provvedere al versamento delle somme richieste scade il 30 giugno 2023 (e non il 30 aprile 2023);
- di stabilire che il presente provvedimento sia pubblicato sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta, nella sezione Sanità;
- di stabilire che il presente provvedimento sia trasmesso all'Azienda USL della Valle d'Aosta per gli adempimenti da esso derivanti e per la pubblicazione sul sito istituzionale dell'Azienda medesima;
- di stabilire che il presente provvedimento, oltre alla pubblicazione sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta come indicato al punto 4, sia pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione in funzione di pubblicità notizia.

L'estensore
Barbara BANTE

Il Coordinatore reggente
Claudio PERRATONE

**ASSESSORATO SVILUPPO ECONOMICO,
FORMAZIONE E LAVORO, TRASPORTI
E MOBILITÀ SOSTENIBILE**

Provvedimento dirigenziale 15 maggio 2023, n. 2791

Cancellazione, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettere a) e b), della legge regionale 05.05.1998, n. 27 ("Testo unico in materia di cooperazione"), di n. 10 società cooperative dal Registro regionale degli enti cooperativi.

**LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
COMPETITIVITA' DEL SISTEMA ECONOMICO
E INCENTIVI**

Omissis

decide

- di cancellare, ai sensi dell'art. 8, comma 1, lettere a) e b), della l.r. 27/1998 le società cooperative, di cui agli allegati n. 1 e n. 2, dal Registro regionale degli enti cooperativi;
- di pubblicare per estratto, ai sensi dell'art. 9, comma 1, della l.r. 27/1998, il presente provvedimento nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta;
- di dare atto che il presente provvedimento dirigenziale non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

L'estensore
Veronica BOSSI

La Dirigente
Alessandra SPALLA

02024/2023 REG.PROV.CAU, publiée le 13 avril 2023.

- Il y a lieu de partager l'interprétation visée au point précédent et, donc, d'établir que le délai pour le versement des sommes requises aux fournisseurs de dispositifs médicaux qui ont engagé un litige en matière de *pay-back* est fixé au 30 juin 2023, et non pas au 30 avril 2023.
- Le présent acte est publié sur le site institutionnel de la Région autonome Vallée d'Aoste, dans la section relative à la santé.
- Le présent acte est transmis à l'Agence USL de la Vallée d'Aoste aux fins de l'accomplissement des tâches qui incombent à celle-ci et de la publication sur le site institutionnel de ladite agence.
- Le présent acte est publié non seulement sur le site institutionnel de la Région au sens du point 4, mais également au Bulletin officiel de la Région à des fins d'information des citoyens.

La rédactrice,
Barbara BANTE

Le coordinateur par intérim,
Claudio PERRATONE

**ASSESSORAT DE L'ESSOR ÉCONOMIQUE,
DE LA FORMATION ET DU TRAVAIL, DES
TRANSPORTS ET DE LA MOBILITÉ DURABLE**

Acte du dirigeant n° 2791 du 15 mai 2023,

portant radiation de dix sociétés du Registre régional des entreprises coopératives, aux termes des lettres a) et b) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998 (Texte unique en matière de coopération).

**LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE
« COMPETITIVITE DU SYSTEME ECONOMIQUE
ET AIDES »**

Omissis

décide

- Aux termes des lettres a) et b) du premier alinéa de l'art. 8 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998, les sociétés visées aux annexes 1 et 2 sont radiées du Registre régional des entreprises coopératives.
- Aux termes du premier alinéa de l'art. 9 de la LR n° 27/1998, le présent acte est publié par extrait au Bulletin officiel de la Région.
- Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Veronica BOSSI

La dirigeante,
Alessandra SPALLA

Allegato n. 1 - Pagina n. 1

ALLEGATO N. 1 - SOCIETA' COOPERATIVE CANCELLATE DAL REGISTRO REGIONALE DEGLI ENTI COOPERATIVI AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 1, LETT. A)					
N.	Denominazione	Sede legale	C. Fiscale	N. Iscrizione al Registro regionale enti cooperativi	Data cancellazione R.I.
1	COOPERATIVA SOCIALE FOYER DE CHARITE' SOC. COOP. - CESSATA	EMARÈSE - Frazione Salera	00168120079	A175415	21/10/2022
2	LA TERRA DI MEZZO SOCIETA' COOPERATIVA IN LIQUIDAZIONE - CESSATA	AOSTA - Corso Saint-Martin-de-Corléans, 128	01251080071	C132707	17/01/2023
3	LES ILES - SOCIETA' COOPERATIVA - SIGLABILE: LES ILES SOC. COOP. IN LIQUIDAZIONE - CESSATA	BRISOGNE - Frazione Chez Les Volget n. 5	00617950076	A175409	19/09/2022
4	SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE CHEMIN DE VIE - CESSATA	CHÂTILLON - Via Pellissier n. 10	01083780070	A175714	18/01/2022

ALLEGATO N. 2 - SOCIETA' COOPERATIVE CANCELLATE DAL REGISTRO REGIONALE DEGLI ENTI COOPERATIVI AI SENSI DELL'ART. 8, COMMA 1, LETT. B)						
N.	Denominazione	Sede legale	C. Fiscale	N. Iscrizione al Registro reg. enti cooperativi	Data apertura procedura concorsuale	Tipologia procedura concorsuale
1	COOPERATIVA VALDOSTANA TRASPORTI SOC.COOP. ABBREVIATA COVAT S.C. IN LIQUIDAZIONE	QUART - Loc. Teppe n. 24	00545680076	A175388	02/05/2023	LIQUIDAZIONE COATTA AMMINISTRATIVA
2	DMD RISTRUTTURAZIONI SOCIETA' COOPERATIVA	PONT-SAINT-MARTIN - Piazza IV Novembre n. 4	01252990070	C133126	03/04/2023	SCIOGLIMENTO PER ATTO D'AUTORITA'
3	GOLD-MINE SOCIETA' COOPERATIVA	BRUSSON - Rue Vollon n. 59	01208240075	C113790	02/05/2023	SCIOGLIMENTO PER ATTO D'AUTORITA'
4	PIU' SPAZIO COMUNICAZIONE & IMMAGINE S.C.A.R.L. IN LIQUIDAZIONE	AOSTA - Via Tourneuve n. 6	01040070078	A119360	02/05/2023	LIQUIDAZIONE COATTA AMMINISTRATIVA
5	SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE I SOGNI SON DESIDERI IN SIGLA SOCIETA' COOPERATIVA SOCIALE I SOGNI SON DESIDERI S.C.S. - ONLUS	AOSTA - Via E. Aubert n. 50	01247680075	C131766	03/04/2023	SCIOGLIMENTO PER ATTO D'AUTORITA'
6	TEATRO D'AOSTA - SOC.COOP. - SIGLABILE "T.D.A. SOC.COOP."	SAINT-CHRISTOPHE - Località Veynes n. 37	00590930079	A175663	02/05/2023	SCIOGLIMENTO PER ATTO D'AUTORITA'

Allegato n. 2 - Pagina 1

Provvedimento dirigenziale 15 maggio 2023, n. 2815.

Parziale rettifica del provvedimento dirigenziale n. 729/2023 recante “Concessione dell’autorizzazione unica di cui all’art. 52 della l.r. 25 maggio 2015, n. 13, all’Impresa “Ceab S.r.l.” di Aosta per la costruzione e l’esercizio di un impianto idroelettrico denominato “Centrale Arpisson” nel Comune di Valpelline e della linea di connessione alla rete di distribuzione, comprendente la realizzazione di una nuova cabina di consegna, che sarà denominata linea 912.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA
SVILUPPO ENERGETICO SOSTENIBILE

Omissis

decide

- a. di rettificare il provvedimento dirigenziale n. 729 in data 10 febbraio 2023 sostituendo interamente il punto 1. del dispositivo, con i seguenti punti:
1. di concedere all’Impresa “Ceab S.r.l.” di Aosta (AO), Partita IVA 01131990077, l’autorizzazione unica di cui all’articolo 52 della l.r. 13/2015, per la costruzione e l’esercizio di un impianto idroelettrico denominato “Centrale Arpisson” con derivazione dalla vasche dell’acquedotto nel vallone di Arpisson e fabbricato di centrale in località Bois de Prailles, nel Comune di Valpelline, comprendente la linea elettrica di connessione dell’impianto stesso alla rete di distribuzione denominata “linea 912”, dal fabbricato di centrale alla cabina di consegna MT/BT in località Praz Villair/Prailles, sulla base del progetto esaminato dall’apposita Conferenza di servizi;
 - 1bis. di concedere alla Società “C.E.G. - Società Cooperativa Elettrica Gignod” di Saint-Christophe (AO), C.F. e P.I. 00035870070, secondo quanto previsto dal punto 7 del d.m. 10 settembre 2010, l’autorizzazione per la costruzione e l’esercizio della restante porzione della linea elettrica di connessione di cui al punto 1., limitatamente al tratto in cavo interrato in derivazione dal sostegno della linea esistente in media tensione n. 634, autorizzata con decreto regionale n. 34 del 04/04/2011, fino all’allestimento della sopra richiamata cabina di consegna;
- b. di stabilire che il presente provvedimento è trasmesso all’Impresa “Ceab S.r.l.”, alla società “C.E.G. - Società Cooperativa Elettrica Gignod”, al Comune di Valpelline, alle strutture regionali interessate ed alle stazioni forestali competenti per territorio e ad ogni altro soggetto coinvolto nel procedimento ai sensi della l.r. 19/2007;
- c. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della Regione;
- d. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento sul Bollettino Ufficiale della Regione.

L’estensore
Jean Claude PESSION

Il Dirigente
Massimo BROCCOLATO

Acte du dirigeant n° 2815 du 15 mai 2023,

rectifiant partiellement l’acte du dirigeant n° 729 du 10 février 2023, portant délivrance de l’autorisation unique visée à l’art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 à *CEAB srl* d’Aoste en vue de la réalisation et de l’exploitation d’une installation hydroélectrique dénommée *Centrale Arpisson*, dans la commune de Valpelline, et de la ligne électrique n° 912 raccordant l’installation en cause au réseau de distribution et comprenant un nouveau poste de livraison.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE
« DEVELOPPEMENT ENERGETIQUE DURABLE »

Omissis

décide

- a. Le point 1 du dispositif de l’acte du dirigeant n° 729 du 10 février 2023 est remplacé par des points ainsi rédigés :
1. L’autorisation unique visée à l’art. 52 de la loi régionale n° 13 du 25 mai 2015 est délivrée à *CEAB srl* d’Aoste (numéro d’immatriculation IVA 01131990077), en vue de la réalisation et de l’exploitation d’une installation hydroélectrique dénommée *Centrale Arpisson* dérivant les eaux des chambres de mise en charge du réseau d’adduction d’eau dans le vallone de l’Arpisson pour alimenter la centrale située au Bois des Prailles, dans la commune de Valpelline, et de la ligne électrique n° 912 raccordant l’installation en cause au poste de livraison MT/BT situé à Praz Villair/Les Prailles, sur la base du projet examiné par la Conférence de services.
 - 1 bis. Aux termes du point 7 du décret ministériel du 10 septembre 2010, CEG – *Società Cooperativa Elettrica Gignod* de Saint-Christophe (code fiscal et numéro d’immatriculation IVA 00035870070) est autorisée à construire et à exploiter le tronçon souterrain de la ligne électrique visée au point 1 allant du poteau de la ligne de moyenne tension n° 634 visée à l’arrêté du président de la Région n° 34 du 4 avril 2011 au poste de livraison susmentionné. ».
- b. Le présent acte est transmis à *CEAB srl*, à CEG – *Società Cooperativa Elettrica Gignod*, à la Commune de Valpelline, aux structures régionales concernées, aux postes forestiers territorialement compétents et à tout autre acteur impliqué dans la procédure au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
- c. Le présent acte n’entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- d. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région.

Le rédacteur,
Jean-Claude PESSION

Le dirigeant,
Massimo BROCCOLATO

**ASSESSORATO OPERE PUBBLICHE,
TERRITORIO E AMBIENTE**

Provvedimento dirigenziale 28 aprile 2023, n. 2466.

Valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di derivazione ad uso idroelettrico sul torrente Planaval, nel comune di Arvier – proposto dalla società Planaval S.r.l., con sede ad Arvier.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONI,
AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

- 1) di esprimere una valutazione positiva condizionata sulla compatibilità ambientale del progetto di derivazione ad uso idroelettrico sul torrente Planaval, nel Comune di Arvier, proposto dalla Società PLANAVAL S.r.l. con sede ad Arvier;
- 2) di subordinare la presente valutazione positiva all'osservanza delle condizioni dettagliate nei pareri allegati al presente provvedimento;
- 3) di limitare l'efficacia della presente valutazione positiva di compatibilità ambientale a cinque anni decorrenti dalla data della presente decisione;
- 4) di evidenziare che tale atto non comporta oneri a carico del bilancio regionale della Regione;
- 5) di disporre l'integrale diffusione del presente provvedimento sul sito web istituzionale dell'Amministrazione regionale e nelle pagine a cura della scrivente Struttura regionale.

L'estensore
Davide MARGUERETTAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

Allegati: omissis

Provvedimento dirigenziale 18 maggio 2023, n. 2886.

Autorizzazione alla Società DEVAL S.p.A., ai sensi della l.r. 8/2011, all'esercizio definitivo delle linee elettriche aeree a 15 kV in località Roubly nel comune di Lillianes. Linea 582 VAR.

IL DIRIGENTE DELLA STRUTTURA VALUTAZIONI,
AUTORIZZAZIONI AMBIENTALI
E QUALITÀ DELL'ARIA

Omissis

decide

1. di autorizzare, ai sensi dell'art. 11 comma 8 della l.r.8/2011, la Società Deval S.p.A. – fatti salvi i diritti di

**ASSESSORAT DES OUVRAGES PUBLICS,
DU TERRITOIRE ET DE L'ENVIRONNEMENT**

Acte du dirigeant n° 2466 du 28 avril 2023,

portant avis positif, sous conditions, quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Planaval srl*, dont le siège est dans la commune d'Arvier, en vue de la dérivation des eaux du Planaval à usage hydroélectrique, dans ladite commune.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

- 1) Un avis positif, sous conditions, est prononcé quant à la compatibilité avec l'environnement du projet déposé par *Planaval srl*, dont le siège est dans la commune d'Arvier, en vue de la dérivation des eaux du Planaval à usage hydroélectrique, dans ladite commune.
- 2) Le présent avis positif est subordonné au respect des conditions indiquées dans les avis annexés au présent acte.
- 3) La validité du présent avis positif quant à la compatibilité avec l'environnement est limitée à une période de cinq ans à compter de la date du présent acte.
- 4) Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.
- 5) Le présent acte est intégralement publié sur le site internet de la Région et sur les pages gérées par la structure « Évaluations, autorisations environnementales et qualité de l'air ».

Le rédacteur,
Davide MARGUERETTAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

Les annexes ne sont pas publiées.

Acte du dirigeant n° 2886 du 18 mai 2023,

autorisant *DEVAL SpA*, au sens de la loi régionale n° 8 du 28 avril 2011, à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 582 VAR, à Roubly, dans la commune de Lillianes.

LE DIRIGEANT DE LA STRUCTURE « ÉVALUATIONS,
AUTORISATIONS ENVIRONNEMENTALES
ET QUALITÉ DE L'AIR »

Omissis

décide

1. Sans préjudice des droits des tiers et aux termes du huitième alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 8 du 28

terzi – all'esercizio definitivo delle linee elettriche aeree a 15 kV site in località Rouby del comune di Lillianes. Linea 582 VAR.

2. che l'autorizzazione di cui al punto 1. è subordinata alle seguenti condizioni e prescrizioni:

a) l'autorizzazione s'intende accordata con salvezza dei diritti di terzi e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di linee elettriche di trasmissione e distribuzione di energia, nonché delle speciali prescrizioni delle singole Amministrazioni interessate;

b) in conseguenza la Società Deval S.p.A. assume la piena responsabilità per quanto riguarda i diritti di terzi e gli eventuali danni causati dall'esercizio della linea elettrica, sollevando l'Amministrazione regionale da qualsiasi pretesa o molestia da parte di terzi che si ritenessero danneggiati;

c) la Società Deval S.p.A. dovrà eseguire le eventuali nuove opere o modifiche che, a norma di legge, venissero prescritte per la tutela dei pubblici e privati interessi, entro i termini che saranno all'uopo stabiliti e con le comminatorie di legge in caso di inadempimento, nonché effettuare, a fine esercizio, lo smantellamento ed il recupero delle linee con sistemazione ambientale delle aree interessate dagli scavi e dalla palificazione;

3. contro il presente provvedimento è ammesso ricorso gerarchico alla Giunta regionale da inoltrarsi, da parte del destinatario, entro trenta giorni dalla data di notificazione o in ogni caso dalla conoscenza avutane;

4. il presente provvedimento sarà pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione. Tutte le spese inerenti alla presente autorizzazione sono a carico della Società Deval S.p.A..

5. di dare atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della regione.

L'estensore
Maria Rosa BETHAZ

Il Dirigente
Paolo BAGNOD

DELIBERAZIONI DELLA GIUNTA E DEL CONSIGLIO REGIONALE

GIUNTA REGIONALE

Deliberazione 23 gennaio 2023, n. 47.

Approvazione dei criteri e modalità per il finanziamento di spese di investimento a favore del turismo accessibile e inclusivo per le persone con disabilità nei comprensori sciistici di discesa e di fondo individuati quali zone pilota nell'ambito del progetto "lo sci per tutte le abilità" - CUP B59I22001900006 – ai sensi della l.r. 19/2007. Prenotazione di spesa.

avril 2011, *Deval SpA* est autorisée à exploiter à titre définitif la ligne électrique aérienne de 15 kV n° 582 VAR, à Rouby, dans la commune de Lillianes.

2. L'autorisation visée au point 1 est subordonnée au respect des conditions et des prescriptions ci-après :

a) L'autorisation est réputée accordée dans le respect des droits des tiers et de toutes les dispositions en vigueur en matière de lignes électriques de transmission et de distribution d'énergie, ainsi que des prescriptions spéciales des différentes administrations intéressées ;

b) *Deval SpA* se doit d'assumer toute responsabilité en ce qui concerne les droits des tiers et les dommages éventuellement causés par l'exploitation de la ligne électrique en question, en déchargeant l'Administration régionale de toute préemption ou poursuite de la part de tiers qui s'estimeraient lésés ;

c) *Deval SpA* demeure dans l'obligation d'exécuter les travaux ou les modifications qui, en vertu de la loi, pourraient être prescrits en vue de la sauvegarde des intérêts publics et privés – et ce, dans les délais qui seront fixés à cet effet et avec les sanctions prévues par la loi en cas d'inobservation – et de procéder, à la fin de l'exploitation, au démantèlement et à la récupération de la ligne électrique, ainsi qu'à la remise en état des sites intéressés par les fouilles et par la pose des poteaux.

3. La destinataire peut introduire devant le Gouvernement régional un recours hiérarchique contre le présent acte dans les trente jours qui suivent la notification ou la prise de connaissance de celui-ci.

4. Le présent acte est publié au Bulletin officiel de la Région. Toutes les dépenses afférentes à l'autorisation en cause sont à la charge de *Deval SpA*.

5. Le présent acte n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

La rédactrice,
Maria Rosa BÉTHAZ

Le dirigeant,
Paolo BAGNOD

DÉLIBÉRATIONS DU GOUVERNEMENT ET DU CONSEIL RÉGIONAL

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Délibération n° 47 du 23 janvier 2023,

portant approbation des critères et des modalités de financement des dépenses d'investissement en faveur du tourisme accessible et inclusif, afin d'améliorer l'accès des personnes handicapées aux domaines skiables de ski alpin et de ski de fond définis comme zones pilotes dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità* (CUP B59I22001900006), au sens de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 et réservation des crédits y afférents.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di approvare i Criteri e le modalità per il finanziamento di spese di investimento a favore del turismo accessibile e inclusivo per le persone con disabilità nei comprensori sciistici di discesa e di fondo individuati quali zone pilota nell'ambito del progetto "lo sci per tutte le abilità" come dettagliati nell'Allegato n. 1 alla presente deliberazione, della quale costituisce parte integrante e sostanziale";
- 2) di dare atto che le spese relative alla concessione dei contributi di cui trattasi trovano copertura sugli stanziamenti dei capitoli U0026697 (Contributi agli investimenti a comuni, su fondi assegnati dallo stato, a valere sul fondo per l'inclusione delle persone con disabilità, per aumentare l'accessibilità degli impianti di risalita dei comprensori sciistici di fondo e di discesa per l'attuazione del progetto "lo sci per tutte le abilità") e U0026698 (Contributi agli investimenti a imprese controllate, su fondi assegnati dallo stato, a valere sul fondo per l'inclusione delle persone con disabilità, per aumentare l'accessibilità degli impianti di risalita dei comprensori sciistici di fondo e di discesa per l'attuazione del progetto "lo sci per tutte le abilità") del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023/2025 che presentano la necessaria disponibilità;
- 3) di dare atto che le risorse da destinare alla copertura della spesa di cui sopra sono state accertate con provvedimento dirigenziale n. 5335 del 16 settembre 2022 al capitolo E0022854 (Contributi agli investimenti a valere sul fondo per l'inclusione delle persone con disabilità destinati al finanziamento del progetto "lo sci per tutte le abilità") (accertamento n. 358/2023);
- 4) di prenotare per l'anno 2023 la spesa complessiva per un importo pari a euro 592.000,00 (cinquecentonovantaduemila/00) nel seguente modo:
 - euro 222.000,00 (duecentoventiduemila/00) sul capitolo U0026697 (Contributi agli investimenti a comuni, su fondi assegnati dallo stato, a valere sul fondo per l'inclusione delle persone con disabilità, per aumentare l'accessibilità degli impianti di risalita dei comprensori sciistici di fondo e di discesa per l'attuazione del progetto "lo sci per tutte le abilità");
 - euro 370.000,00 (trecentosettantamila/00) sul capitolo U0026698 (Contributi agli investimenti a imprese controllate, su fondi assegnati dallo stato, a valere sul fondo per l'inclusione delle persone con disabilità, per aumentare l'accessibilità degli impianti di risalita dei comprensori sciistici di fondo e di discesa per l'attuazione del progetto "lo sci per tutte le abilità");

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Les critères et les modalités de financement des dépenses d'investissement en faveur du tourisme accessible et inclusif, afin d'améliorer l'accès des personnes handicapées aux domaines skiables de ski alpin et de ski de fond définis comme zones pilotes dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità* sont approuvés tels qu'ils figurent à l'annexe 1 faisant partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
- 2) La dépense relative à l'octroi des aides prévues par la présente délibération est couverte par les crédits inscrits au chapitre U0026697 (Aides aux investissements des Communes, à valoir sur les fonds attribués par l'État et notamment sur les fonds pour l'inclusion des personnes handicapées, en vue d'améliorer l'accès de celles-ci aux remontées mécaniques des domaines skiables de ski alpin et de ski de fond, dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità*) et au chapitre U0026698 (Aides aux investissements des entreprises contrôlées par la Région, à valoir sur les fonds attribués par l'État et notamment sur les fonds pour l'inclusion des personnes handicapées, en vue d'améliorer l'accès de celles-ci aux remontées mécaniques des domaines skiables de ski alpin et de ski de fond, dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità*) du budget de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 3) Les crédits nécessaires au financement de la dépense en question ont été constatés par l'acte du dirigeant n° 5335 du 16 septembre 2022 (constatation n° 358/2023), au titre du chapitre E0022854 (Aides aux investissements à valoir sur les fonds pour l'inclusion des personnes handicapées en vue du financement du projet *Lo sci per tutte le abilità*).
- 4) Les crédits y afférents, se chiffrant à 592 000 euros (cinq cent quatre-vingt-douze mille euros et zéro centime) au total, sont réservés, au titre de 2023, comme suit, à valoir sur le budget de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires :
 - quant à 222 000 euros (deux cent vingt-deux mille euros et zéro centime), sur le chapitre U0026697 (Aides aux investissements des Communes, à valoir sur les fonds attribués par l'État et notamment sur les fonds pour l'inclusion des personnes handicapées, en vue d'améliorer l'accès de celles-ci aux remontées mécaniques des domaines skiables de ski alpin et de ski de fond, dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità* ;
 - quant à 370 000 euros (trois cent soixante-dix mille euros et zéro centime), sur le chapitre U0026698 (Aides aux investissements des entreprises contrôlées par la Région, à valoir sur les fonds attribués par l'État et notamment sur les fonds pour l'inclusion des personnes handicapées, en vue d'améliorer l'accès

zione del progetto “lo sci per tutte le abilità”), del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023/2025 che presenta la necessaria disponibilità;

- 5) di dare atto che i contributi saranno liquidati nell'esercizio in corso;
- 6) di pubblicare la presente deliberazione nel Bollettino ufficiale della Regione, ai sensi e per gli effetti del combinato disposto degli articoli 11 della legge regionale 6 agosto 2007, n. 19 (Nuove disposizioni in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi), e 26 comma 1 del decreto legislativo n° 33 del 14 marzo 2013 (Riordino della disciplina riguardante il diritto di accesso civico e gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni).

Allegato n. 1 consultabile nella versione integrale della deliberazione pubblicata nella pagina del sito istituzionale della Regione Valle d'Aosta al seguente indirizzo: https://consultazione.delibere.regione.vda.it/amministrazione/Delibere/default_i.aspx

Deliberazione 2 maggio 2023, n. 440.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, della società “Cooperativa valdostana trasporti soc.coop. abbreviata COVAT s.c. in liquidazione” e nomina del commissario liquidatore.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di disporre, per i motivi indicati in premessa, la liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, con nomina del commissario liquidatore, della società cooperativa “Cooperativa valdostana trasporti soc.coop. abbreviata COVAT s.c. in liquidazione”, con sede in Quart, Località Teppe 24, C.F. 00545680076;
- 2) di nominare in qualità di commissario liquidatore di detta società cooperativa, il dott. Francesco Cappello (codice creditore G0320);
- 3) di dare atto che il compenso e il rimborso spese spettanti al medesimo, determinati con le modalità di cui al DM 3 novembre 2016, saranno a totale carico della procedura di cui trattasi e che solo qualora l'attivo realizzato sia nullo o insufficiente alla copertura integrale di dette spese, ad esse provvederà, integralmente o per la differenza necessaria, l'Amministrazione regionale, ai sensi dell'art. 24 della l.r. 27/1998, e che tale eventuale spesa troverà copertura sul capitolo U0000977 “Spese per la vigilanza, le revisioni e la tutela sugli enti cooperativi (Spese di personale) del bilancio finanziario gestionale della Regione per il

de celles-ci aux remontées mécaniques des domaines skiables de ski alpin et de ski de fond, dans le cadre du projet *Lo sci per tutte le abilità*).

- 5) Les aides en question seront versées pendant l'exercice en cours.
- 6) La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région, au sens des dispositions combinées de l'art. 11 de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007 (Nouvelles dispositions en matière de procédure administrative et de droit d'accès aux documents administratifs) et du premier alinéa de l'art. 26 du décret législatif n° 33 du 14 mars 2013 ((Refonte de la réglementation relative au droit d'accès et aux obligations en matière de publicité, de transparence et de diffusion des informations de la part des Administrations publiques).

L'annexe 1 figure à la version intégrale de la présente délibération, publiée sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse https://consultation.delibere.regione.vda.it/amministrazione/Delibere/default_i.aspx.

Délibération n° 440 du 2 mai 2023,

portant liquidation judiciaire, au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, de *Cooperativa valdostana trasporti soc. coop. abbreviata COVAT s.c. in liquidazione* et nomination du liquidateur.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé, pour les raisons indiquées au préambule et au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, à la liquidation judiciaire de *Cooperativa valdostana trasporti soc. coop. abbreviata COVAT s.c. in liquidazione*, dont le siège social est à Quart (24, hameau de Teppe), code fiscal 00545680076, et à la nomination du liquidateur de la société susdite.
- 2) M. Francesco Cappello (code créancier : G0320) est nommé liquidateur de la société susdite.
- 3) Le montant de la rémunération dudit liquidateur et du remboursement des frais supportés par celui-ci, fixé au sens du décret ministériel du 3 novembre 2016, est imputé à la société en cause dans le cadre de la procédure de dissolution mais, au cas où l'actif réalisé serait nul ou insuffisant à couvrir ledit montant, il sera pris en charge par l'Administration régionale, intégralement ou pour la somme restante, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. La dépense y afférente sera couverte par les crédits inscrits au chapitre U0000977 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives – Dépenses de personnel) du bud-

triennio 2023/2025, che presenta la necessaria disponibilità;

- 4) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Deliberazione 2 maggio 2023, n. 441.

Scioglimento, ai sensi dell'articolo 2545-septiesdecies del codice civile, della società "Gold-mine società cooperativa" e nomina del commissario liquidatore.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di disporre, per i motivi indicati in premessa, lo scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'articolo 2545-septiesdecies del codice civile, con nomina del commissario liquidatore, della società cooperativa "Gold-mine società cooperativa" con sede in Brusson, Rue Vollon 59, C.F. 01208240075;
- 2) di nominare in qualità di commissario liquidatore di detta società cooperativa, la dott.ssa Molon Alessandra (codice creditore H7611);
- 3) di dare atto che il compenso e il rimborso spese spettanti al medesimo, determinati con le modalità di cui al DM 3 novembre 2016, saranno a totale carico della procedura di cui trattasi e che solo qualora l'attivo realizzato sia nullo o insufficiente alla copertura integrale di dette spese, ad esse provvederà, integralmente o per la differenza necessaria, l'Amministrazione regionale, ai sensi dell'articolo 24 della l.r. 27/1998, e che tale eventuale spesa troverà copertura sul capitolo U0000977 "Spese per la vigilanza, le revisioni e la tutela sugli enti cooperativi (Spese di personale) del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023/2025, che presenta la necessaria disponibilità;
- 4) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Deliberazione 2 maggio 2023, n. 442.

Liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, della società "Piu' spazio & immagine s.c.a.r.l. in liquidazione" e nomina del commissario liquidatore.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

get de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.

- 4) La présente délibération est publiée au journal officiel de la République italienne et au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 441 du 2 mai 2023,

portant dissolution de *Gold-mine société cooperativa*, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du code civil, et nomination de la liquidatrice.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du code civil et par acte de l'autorité, à la dissolution de *Gold-mine société cooperativa*, dont le siège social est à Brusson (59, hameau de Vollon), code fiscal 01208240075, pour les raisons visées au préambule, et à la nomination de la liquidatrice de la société susdite.
- 2) Mme Alessandra Molon (code créancier : H7611) est nommée liquidatrice de la société susdite.
- 3) Le montant de la rémunération de ladite liquidatrice et du remboursement des frais supportés par celle-ci, fixé au sens du décret ministériel du 3 novembre 2016, est imputé à la société en cause dans le cadre de la procédure de dissolution mais, au cas où l'actif réalisé serait nul ou insuffisant à couvrir ledit montant, il sera pris en charge par l'Administration régionale, intégralement ou pour la somme restante, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. La dépense y afférente sera couverte par les crédits inscrits au chapitre U0000977 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives – Dépenses de personnel) du budget de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 4) La présente délibération est publiée au journal officiel de la République italienne et au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 442 du 2 mai 2023,

portant liquidation judiciaire, au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, de *Più spazio & immagine s.c.a.r.l. in liquidazione* et nomination du liquidateur.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

delibera

- 1) di disporre, per i motivi indicati in premessa, la liquidazione coatta amministrativa, ai sensi dell'articolo 2545-terdecies del codice civile, con nomina del commissario liquidatore, della società cooperativa "Più spazio & immagine s.c.a.r.l. in liquidazione", con sede in Aosta, Via Tourneuve 6, C.F. 01040070078;
- 2) di nominare in qualità di commissario liquidatore di detta società cooperativa, il dott. Marco Ziccardi (codice creditore 108140);
- 3) di dare atto che il compenso e il rimborso spese spettanti al medesimo, determinati con le modalità di cui al DM 3 novembre 2016, saranno a totale carico della procedura di cui trattasi e che solo qualora l'attivo realizzato sia nullo o insufficiente alla copertura integrale di dette spese, ad esse provvederà, integralmente o per la differenza necessaria, l'Amministrazione regionale, ai sensi dell'art. 24 della l.r. 27/1998, e che tale eventuale spesa troverà copertura sul capitolo U0000977 "Spese per la vigilanza, le revisioni e la tutela sugli enti cooperativi (Spese di personale) del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023/2025, che presenta la necessaria disponibilità;
- 4) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Deliberazione 2 maggio 2023, n. 443.

Scioglimento, ai sensi dell'articolo 2545-septiesdecies del codice civile, della società "Teatro d'Aosta – soc. coop. – siglabile "T.D.A. Soc. coop." e nomina del commissario liquidatore.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

- 1) di disporre, per i motivi indicati in premessa, lo scioglimento per atto dell'autorità, ai sensi dell'articolo 2545-septiesdecies del codice civile, con nomina del commissario liquidatore, della società cooperativa "Teatro d'Aosta – Soc. coop. – siglabile "T.D.A. Soc. coop.", con sede in Saint-Christophe, Località Veynes n. 37., C.F. 00590930079;
- 2) di nominare in qualità di commissario liquidatore di detta società cooperativa, la dott.ssa Arianna Mariassunta Principe (codice creditore 221056);
- 3) di dare atto che il compenso e il rimborso spese spettanti al medesimo, determinati con le modalità di cui al DM 3 novembre 2016, saranno a totale carico della proce-

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé, pour les raisons indiquées au préambule et au sens de l'art. 2545 terdecies du code civil, à la liquidation judiciaire de *Più spazio & immagine s.c.a.r.l. in liquidazione*, dont le siège social est à Aoste (6, rue Tourneuve), code fiscal 01040070078, et à la nomination du liquidateur de la société susdite.
- 2) M. Marco Ziccardi (code créancier : 108140) est nommé liquidateur de la société susdite.
- 3) Le montant de la rémunération dudit liquidateur et du remboursement des frais supportés par celui-ci, fixé au sens du décret ministériel du 3 novembre 2016, est imputé à la société en cause dans le cadre de la procédure de dissolution mais, au cas où l'actif réalisé serait nul ou insuffisant à couvrir ledit montant, il sera pris en charge par l'Administration régionale, intégralement ou pour la somme restante, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. La dépense y afférente sera couverte par les crédits inscrits au chapitre U0000977 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives – Dépenses de personnel) du budget de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.
- 4) La présente délibération est publiée au journal officiel de la République italienne et au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 443 du 2 mai 2023,

portant dissolution de *Teatro d'Aosta – Soc. coop. – siglabile T.D.A. Soc. Coop.*, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du code civil, et nomination de la liquidatrice.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

- 1) Il est procédé, au sens de l'art. 2545 septiesdecies du code civil et par acte de l'autorité, à la dissolution de *Teatro d'Aosta – Soc. coop. – siglabile T.D.A. Soc. Coop.*, dont le siège social est à Saint-Christophe (37, hameau de Veynes), code fiscal 00590930079, pour les raisons visées au préambule, et à la nomination de la liquidatrice de la société susdite.
- 2) Mme Arianna Mariassunta Principe (code créancier : 221056) est nommée liquidatrice de la société susdite.
- 3) Le montant de la rémunération de ladite liquidatrice et du remboursement des frais supportés par celle-ci, fixé au sens du décret ministériel du 3 novembre 2016, est

dura di cui trattasi e che solo qualora l'attivo realizzato sia nullo o insufficiente alla copertura integrale di dette spese, ad esse provvederà, integralmente o per la differenza necessaria, l'Amministrazione regionale, ai sensi dell'articolo 24 della l.r. 27/1998, e che tale eventuale spesa troverà copertura sul capitolo U0000977 "Spese per la vigilanza, le revisioni e la tutela sugli enti cooperativi (Spese di personale) del bilancio finanziario gestionale della Regione per il triennio 2023/2025, che presenta la necessaria disponibilità;

- 4) di disporre la pubblicazione della presente deliberazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana e nel Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Valle d'Aosta.

Deliberazione 15 maggio 2023, n. 501.

Sdemanializzazione di porzione di reliquato idrico sito in località Mettien nel comune di Gressoney-Saint-Jean e approvazione della relativa vendita, ai sensi dell'articolo 13, comma 10, della L.R. 12/1997.

Omissis

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di dichiarare inservibile ai fini pubblici il reliquato ubicato in località Mettien nel comune di Gressoney-Saint-Jean identificato al mappale n. 903 del foglio 28 di mq. 53, sdemanializzarlo e trasferirlo dal demanio regionale al patrimonio disponibile della Regione autonoma Valle d'Aosta, al fine di poter procedere alla relativa alienazione;

Omissis

Deliberazione 15 maggio 2023, n. 505.

Presa d'atto del documento recante metodologia e criteri per la selezione delle operazioni del Programma regionale Valle d'Aosta FSE+ 2021/27.

LA GIUNTA REGIONALE

Omissis

delibera

1. di prendere atto del documento recante "Metodologia e criteri per la selezione delle operazioni del Programma regionale Valle d'Aosta FSE+ 2021-2027", allegato alla presente deliberazione, di cui costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di demandare al dirigente della Struttura Programmazio-

imputé à la société en cause dans le cadre de la procédure de dissolution mais, au cas où l'actif réalisé serait nul ou insuffisant à couvrir ledit montant, il sera pris en charge par l'Administration régionale, intégralement ou pour la somme restante, au sens de l'art. 24 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. La dépense y afférente sera couverte par les crédits inscrits au chapitre U0000977 (Dépenses pour la surveillance, les révisions et la protection des entreprises coopératives – Dépenses de personnel) du budget de gestion 2023/2025 de la Région, qui dispose des ressources nécessaires.

- 4) La présente délibération est publiée au journal officiel de la République italienne et au Bulletin officiel de la Région.

Délibération n° 501 du 15 mai 2023,

portant désaffectation d'une section de cours d'eau située à Mettien, dans la commune de Gressoney-Saint-Jean, ainsi qu'approbation de la vente de celle-ci, au sens du dixième alinéa de l'art. 13 de la loi régionale n° 12 du 10 avril 1997.

Omissis

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. La section de cours d'eau située à Mettien, sur le territoire de la Commune de Gressoney-Saint-Jean, et inscrite sur la feuille 28, parcelle 903 (53 m²) du cadastre de la dite Commune, est déclarée inutilisable aux fins publiques, désaffectée et transférée du domaine au patrimoine aliénable de la Région autonome Vallée d'Aoste en vue du lancement de la procédure d'aliénation y afférente.

Omissis

Délibération n° 505 du 15 mai 2023,

portant reconnaissance des dispositions du document dénommé *Metodologia e criteri per la selezione delle operazioni del Programma regionale Valle d'Aosta FSE+ 2021-2027*.

LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Omissis

délibère

1. Il est procédé à la reconnaissance des dispositions du document dénommé *Metodologia e criteri per la selezione delle operazioni del Programma regionale Valle d'Aosta FSE+ 2021-2027*, figurant à l'annexe qui fait partie intégrante et substantielle de la présente délibération.
2. Le dirigeant de la structure « Programmation, Fonds so-

ne Fondo sociale europeo e gestione progetti cofinanziati in materia di istruzione, cui è affidato il compito di Autorità di gestione del PR FSE+ 2021- 2027, la presa d'atto di eventuali modifiche al documento di cui al punto 1., previa approvazione delle stesse da parte del Comitato di sorveglianza, ad esclusione delle modifiche afferenti ai criteri previsti nel paragrafo 4 *“operazioni attuate mediante concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, ausili finanziari e attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere”*, che permangono di competenza della Giunta regionale, previa approvazione delle stesse da parte del Comitato di sorveglianza;

3. di dare atto che la presente deliberazione sarà pubblicata sul Bollettino ufficiale della Regione, ai sensi dell'art. 11, comma 1, della legge regionale n. 19 del 6 agosto 2007;
4. di dare atto che la presente deliberazione non comporta oneri a carico del bilancio regionale.

Allegato: omissis, pubblicato al link <https://new.regione.vda.it/europa/fondi-e-programmi/fondo-sociale-europeo-plus>.

cial européen et gestion des projets cofinancés en matière d'éducation », en sa qualité d'autorité de gestion du programme régional FSE+ 2021/2027, est chargé de la reconnaissance des éventuelles modifications du document visé au point 1, après l'approbation de celles-ci de la part du Comité de suivi, sauf pour ce qui est des modifications des critères visés au paragraphe 4 (*Operazioni attuate mediante concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi, ausili finanziari e attribuzione di vantaggi economici di qualunque genere*) dudit document, dont la reconnaissance demeure du ressort du Gouvernement régional, après leur approbation de la part du comité susmentionné.

3. La présente délibération est publiée au Bulletin officiel de la Région, au sens du premier alinéa de l'art. 11 de la loi régionale n° 19 du 6 août 2007.
4. La présente délibération n'entraîne aucune dépense à la charge du budget de la Région.

L'annexe n'est pas publiée au Bulletin officiel de la Région, mais sur le site institutionnel de celle-ci, à l'adresse <https://new.regione.vda.it/europa/fondi-e-programmi/fondo-sociale-europeo-plus>.